

RIBAG



SCOPY

/  
essence of light

# SCOPY

## Variantenreiche Inszenierung

Erleben Sie exzellente Lichtwirkung und äusserst flexible Gestaltungsmöglichkeiten mit der neuen Kollektion SCOPY. Spannende Dramaturgien und stimmungsvolle Raumatmosphären waren nie einfacher zu planen. Die miniaturisierten, fokussierbaren Spots und die graziösen Pendelleuchten können mit einfachstem Plug & Play System in die bestehenden Lichtsysteme MILUM und RAYM integriert werden und eröffnen vielseitige Inszenierungsmöglichkeiten mit präziser Lichtführung und hoher Brillanz.

## Versatile staging

Experience excellent lighting effects and extremely flexible design options with the new SCOPY collection. Exciting dramaturgies and atmospheric room ambiances have never been easier to plan. The miniaturised, focusable spots and the graceful pendant lamps can be integrated into the existing MILUM and RAYM lighting systems with the simplest plug-and-play system and open up various staging options with precise light distribution and high brilliance.

[ribag.com/scopy](https://ribag.com/scopy)



## SCOPY Spot

Mit seinem flexibel fokussierbaren Lichtkegel von 20°–70° löst der SCOPY Spot verschiedenste Beleuchtungsaufgaben mit Leichtigkeit. Der 90° schwenkbare und 360° drehbare Spot ist mit 2700K, 3000K wie auch als Tunable White Variante in jeweils 5 Gehäusefarben erhältlich.

With its flexibly focusable light cone of 20°–70° the SCOPY spot solves the most diverse lighting tasks with ease. The spot can be swivelled 90° and rotated 360° and is available in 2700K, 3000K and as a Tunable White version in 5 housing colours.



## Plug and play

Die als Stecksystem konstruierten Leuchten lassen sich auf einfache Weise werkzeuglos in alle Anwendungen integrieren. Die verfügbaren Steckplätze können dabei wahlweise mit Spots oder mit Pendelleuchten bestückt werden.

The lamps, designed with a plug-in system, can be easily integrated into all applications in a tool-free manner. The available slots can be equipped with spots or pendant lamps.



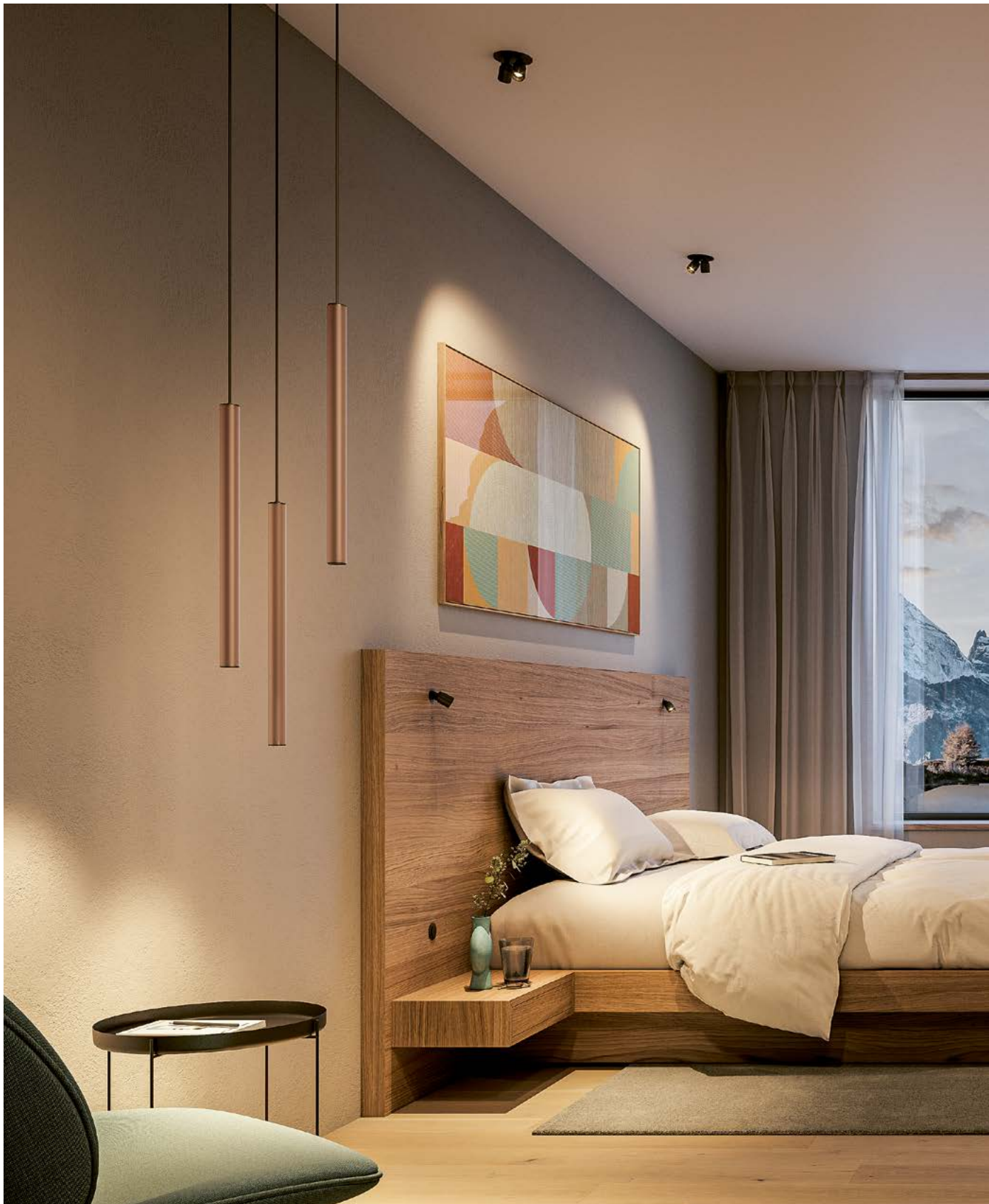
Die SCOPY Spots und Pendelleuchten sind in den folgenden Ausführungen verfügbar: als 1er- und 2er Anwendung für den randlosen Einbau, als 2er Anwendung für den Einbau mit dem RAYM Montagering und -rahmen, sowie als 1er, 3er und 5er Modul für die Integration in die MILUM Tragschiene. Des Weiteren sind eine 4er und 7er Tragschiene mit vorkonfigurierten Schaltkreisen zur separaten Steuerung von Spots und Pendelleuchten verfügbar.

SCOPY spots and pendant lamps are available in the following versions: as a single and double application for rimless installation, as a double application for installation with the RAYM mounting ring and frame, as modules of 1, 3 and 5 for integration into the MILUM mounting rail and as mounting rail of 4 and 7 with preconfigured circuits for separate control of spots and pendant lamps.





**SCOPY Spot mit 1er Einbaugehäuse**  
SCOPY spot with single installation housing



**SCOPY Spots mit 1er Einbaugehäuse, mit Einsatz für RAYM Montagering und Pendelleuchten**  
SCOPY spots with single installation housing, with insert for RAYM mounting ring and pendant lamps





**SCOBY Spots mit 3er Modul für MILUM Tragschiene**  
SCOBY spots with module of 3 for MILUM mounting rail

**SCOBY Spots mit 3er Modul und Pendelleuchten  
mit 1er Modul für MILUM Tragschiene**  
SCOBY spots with module of 3 and pendant lamps  
with single module for MILUM mounting rail





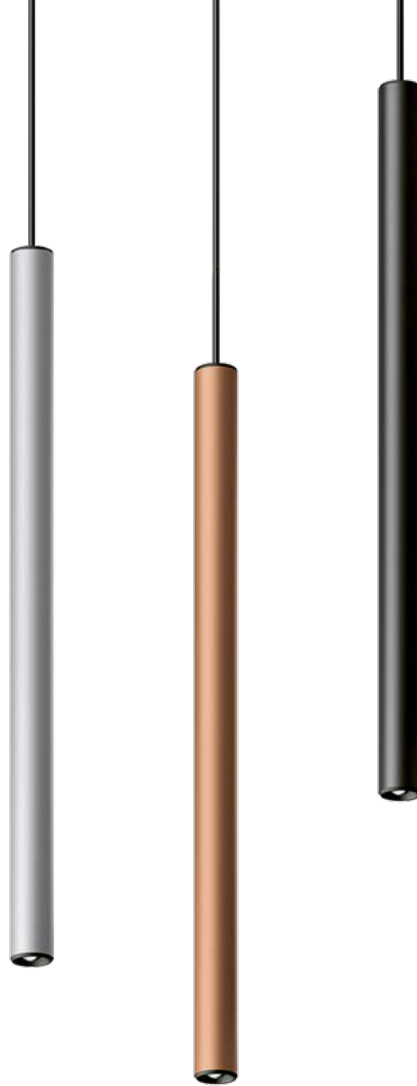


**SCOPY** Spots mit 3er Modul für **MILUM** Tragschiene und mit 1er Einbaugehäuse  
**SCOPY** spots in module of 3 for **MILUM** mounting rail and with single installation housing





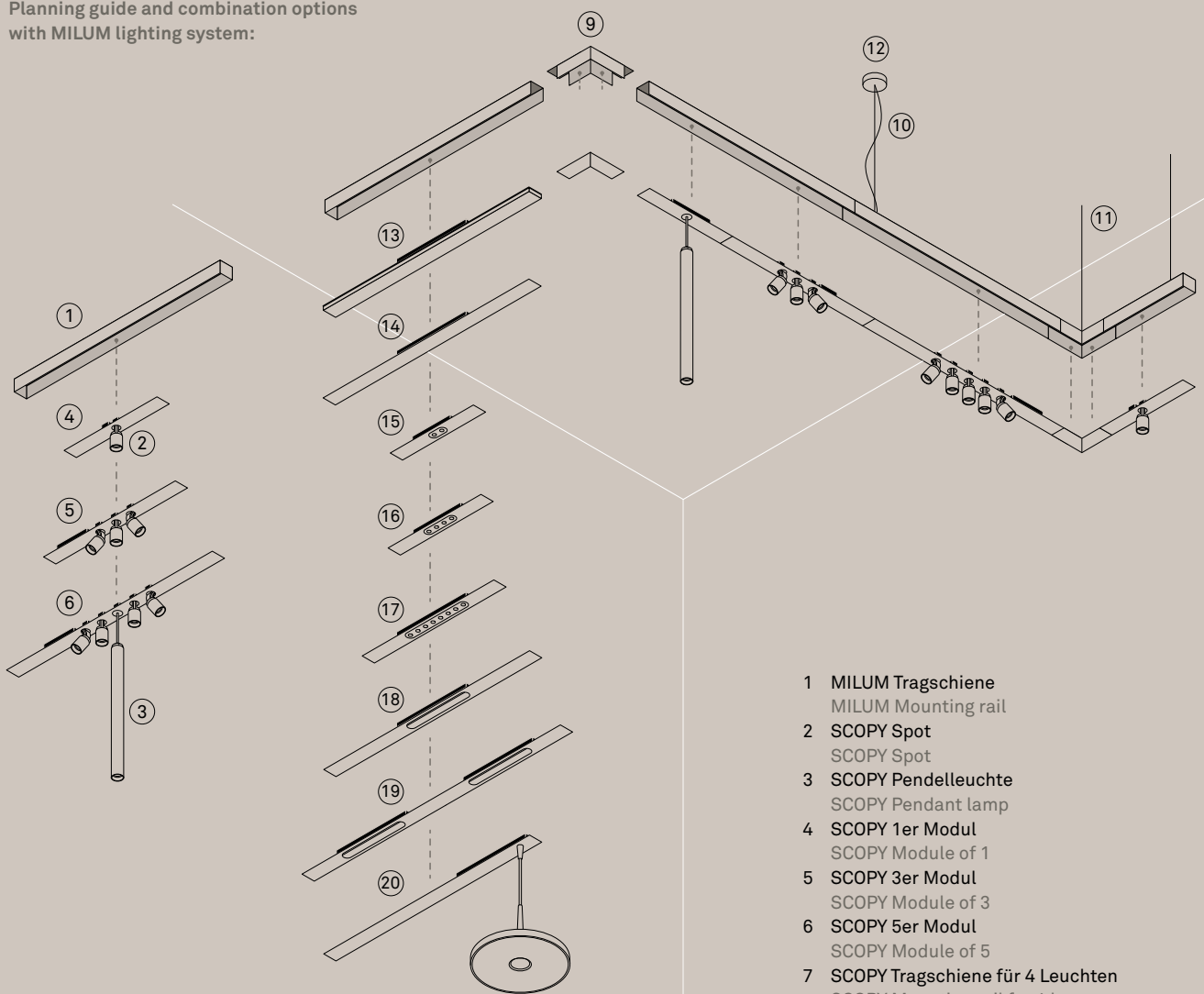
**SCOPY Spots mit 1er Einbaugehäuse**  
SCOPY spots with single installation housing



Die grazile SCOPY Pendelleuchte ist mit ihrem 70° Ausstrahlwinkel die perfekte Ergänzung zum flexiblen SCOPY Spot, zur Inszenierung von Theken, Tischen und Bars. Erhältlich in 5 Gehäusefarben, als Single Colour oder Tunable White Variante.

The graceful SCOPY pendant lamp with its 70° beam angle is the perfect complement to the flexible SCOPY spot, for staging counters, tables and bars. Available in 5 housing colours, as Single Colour or Tunable White variant.

**Planungshinweise und Kombinationsmöglichkeiten mit MILUM Lichtsystem:**  
 Planning guide and combination options with MILUM lighting system:

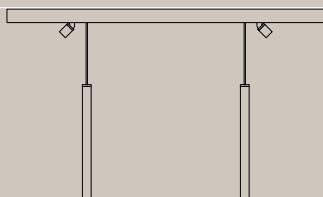


- 1 MILUM Tragschiene  
MILUM Mounting rail
- 2 SCOPY Spot  
SCOPY Spot
- 3 SCOPY Pendelleuchte  
SCOPY Pendant lamp
- 4 SCOPY 1er Modul  
SCOPY Module of 1
- 5 SCOPY 3er Modul  
SCOPY Module of 3
- 6 SCOPY 5er Modul  
SCOPY Module of 5
- 7 SCOPY Tragschiene für 4 Leuchten  
SCOPY Mounting rail for 4 lamps
- 8 SCOPY Tragschiene für 7 Leuchten  
SCOPY Mounting rail for 7 lamps
- 9 MILUM Eckverbinder  
MILUM Corner connector
- 10 Pendel-Set (inkl. Anschlusskabel)  
Pendant set (incl. connecting cable)
- 11 Stahlseilabhangung  
Steel cable suspension
- 12 Baldachin  
Canopy
- 13 MILUM LED-Modul opal rundumstrahlend  
MILUM LED module opal omnidirectional
- 14 MILUM LED-Modul opal direktstrahlend  
MILUM LED module opal direct beam
- 15 MILUM Downlight 2er LED-Module  
MILUM Downlight LED modules of 2
- 16 MILUM Downlight 4er LED-Module  
MILUM Downlight LED modules of 4
- 17 MILUM Downlight 8er LED-Module  
MILUM Downlight LED modules of 8
- 18 MILUM Wallwasher 8er LED-Module  
MILUM Wallwasher LED modules of 8
- 19 MILUM Wallwasher 2 x 8er LED-Module  
MILUM Wallwasher LED modules of 2 x 8
- 20 MILUM Pendelleuchtenelement  
MILUM Pendant lamp element

**Planungshinweise Tragschienen mit Pendelleuchten und Spots**  
Planning guide mounting rail with pendant lamps and spots

Die Leuchten der 4er und 7er Tragschiene sind mit den vorkonfigurierten Schaltkreisen separat steuerbar.  
The lamps of the mounting rail for 4 and 7 units can be controlled separately with the preconfigured circuits.

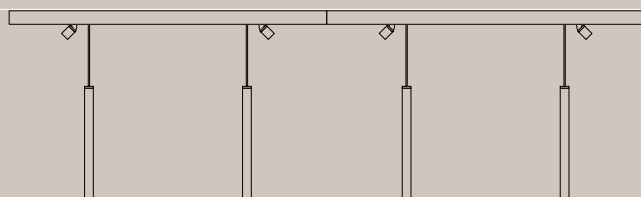
- ⑦ SCOPY Tragschiene  
für 4 Leuchten  
SCOPY mounting rail  
for 4 lamps



- ⑧ SCOPY Tragschiene  
für 7 Leuchten  
SCOPY mounting rail  
for 7 lamps



- Kombination von  
2 SCOPY Tragschienen  
für 8 Leuchten  
Combination of 2  
SCOPY mounting rails  
for 8 lamps



**Planungshinweise:**

Sämtliches Zubehör separat bestellen

**Planning guide:**

Order all accessories separately

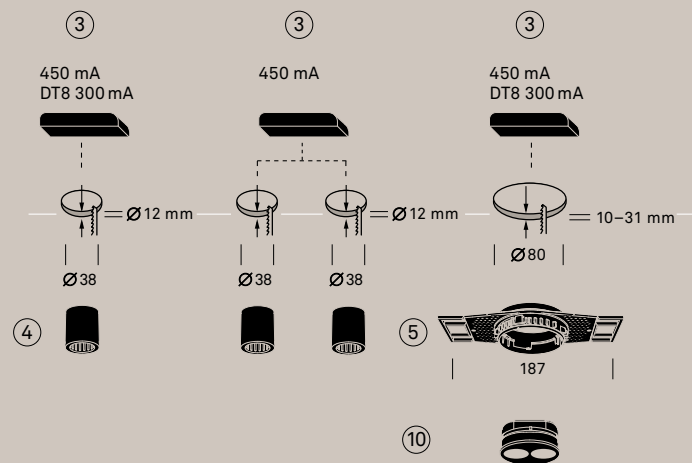
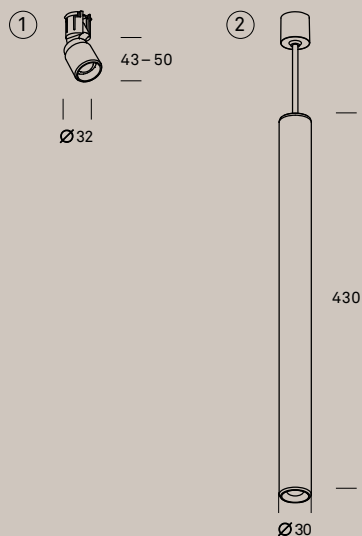
**SCOPY**

Spot und Pendelleuchte frei platzier- und kombinierbar (Plug&Play)

Spot and pendant lamp can be flexibly placed and combined (Plug&Play)

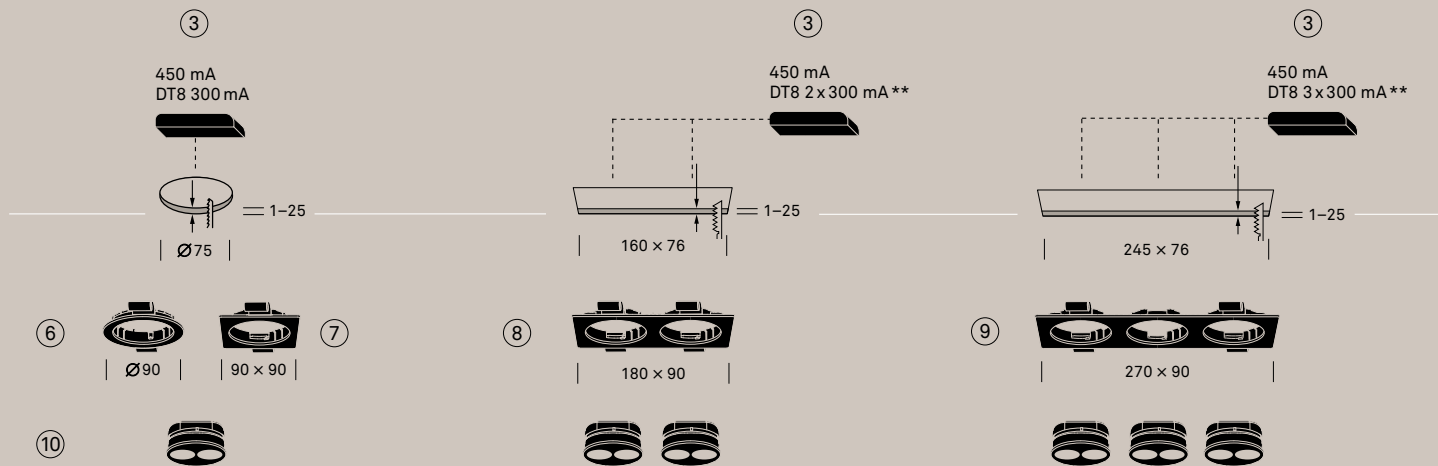
**Montagevarianten – randlos**

Mounting options – rimless



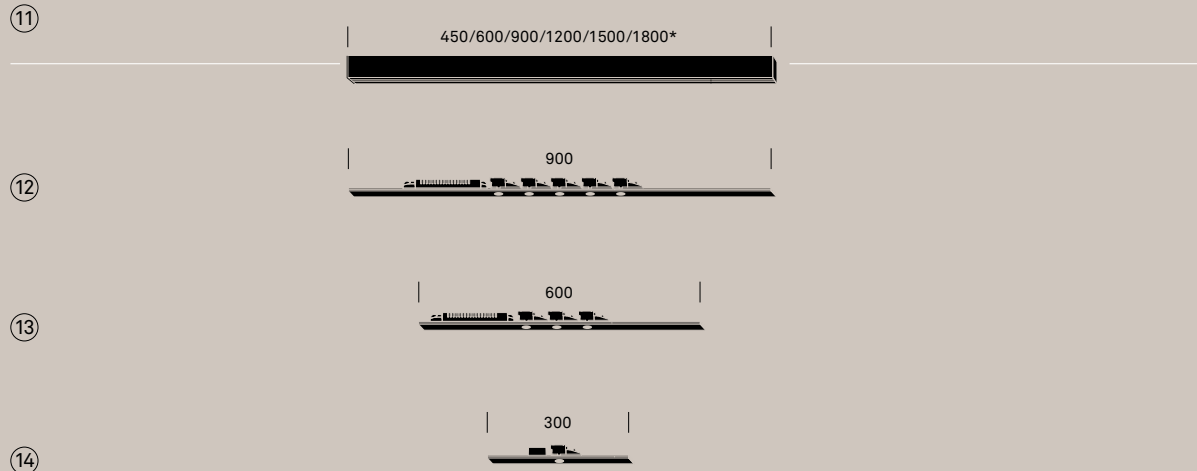
**Montagevarianten – mit RAYM Montagering/-rahmen**

Mounting options – with RAYM mounting ring/frame



\*\* DT8: pro 2er Einsatz ist ein Betriebsgerät 300 mA notwendig  
DT8: per insert of 2 one control gear 300 mA is needed

Montagevarianten – mit Tragschienen  
 Mounting options – with mounting rails

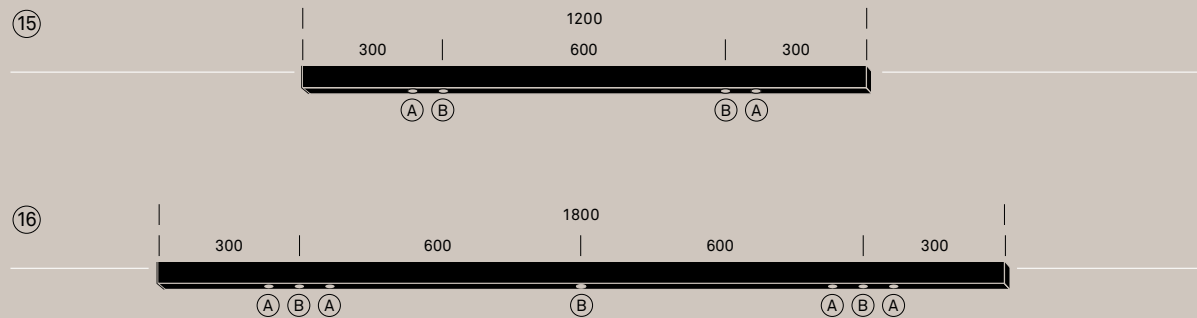


Tragschienen für 4 oder 7 Leuchten:

Spots (A) und Pendelleuchten (B) können gemäss angegebenen Schaltkreisen separat angesteuert werden.

Mounting rails for 4 or 7 lamps:

Spots (A) and pendant lamps (B) can be controlled separately according to indicated circuits.



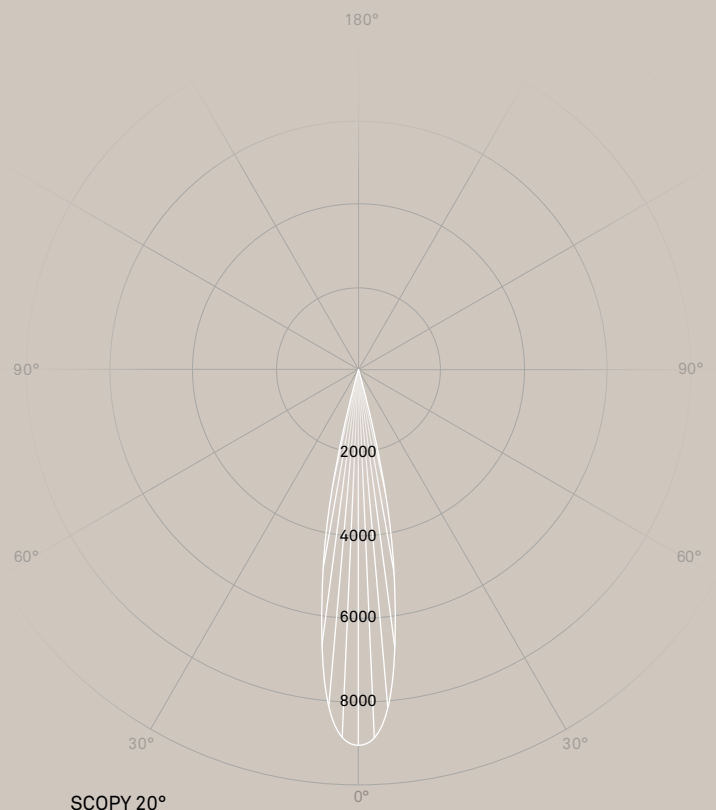
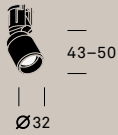
- 1 SCOPY Spot  
SCOPY Spot
- 2 SCOPY Pendelleuchte  
SCOPY Pendant lamp
- 3 Betriebsgerät  
Control gear
- 4 SCOPY 1er Einbauehäuse  
SCOPY Single installation housing
- 5 Montagering für randlosen Einbau  
Mounting ring for flush installation
- 6 RAYM Montagering  
RAYM Mounting ring

- 7 RAYM Montagerahmen  
RAYM Mounting frame
- 8 RAYM Montagerahmen 2-fach  
RAYM Mounting frame 2-gang
- 9 RAYM Montagerahmen 3-fach  
RAYM Mounting frame 3-gang
- 10 2er SCOPY Einsatz für RAYM  
Montagering/-rahmen  
SCOPY Insert for RAYM  
mounting ring/frame for 2
- 11 MILUM Tragschiene  
MILUM Mounting rail

- 12 SCOPY 5er Modul  
SCOPY Module of 5
- 13 SCOPY 3er Modul  
SCOPY Module of 3
- 14 SCOPY 1er Modul  
SCOPY Module of 1
- 15 SCOPY Tragschiene für 4 Leuchten  
SCOPY Mounting rail for 4 lamps
- 16 SCOPY Tragschiene für 7 Leuchten  
SCOPY Mounting rail for 7 lamps

\* Länge ohne Endplatten  
 Length without end plates





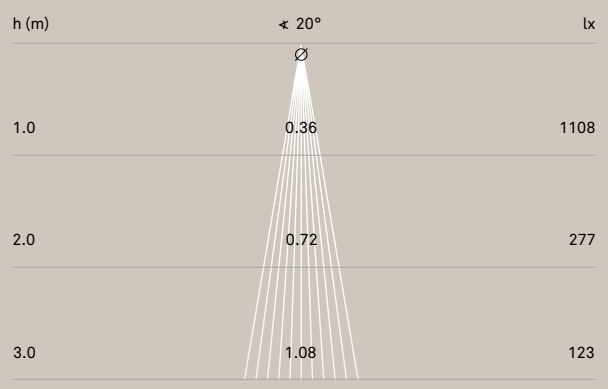
SCOPLY 20°

C90 / C270 ———— cd / 1000 lm  
 C0 / C180 |||||

CRI >90 UGR <13 SDCM3

**Spots**

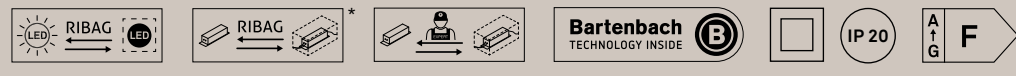
Leuchtgehäuse Lamp housing	Polycarbonat V0 Polycarbonate V0
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 / rosé gold / sand gold black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006 / rose gold / sand gold
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	87–205 lm
Anschlussleistung Connected load	4 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz Konstantstrom 450 mA / DT8 300 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz constant current 450 mA / DT8 300 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI / DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI / DT8



Zum Einklicken in SCOPLY Aufnahme, 360° dreh- und 90°schwenkbar  
 To click in the SCOPLY capturing, 360° rotatable and 90° swivelable

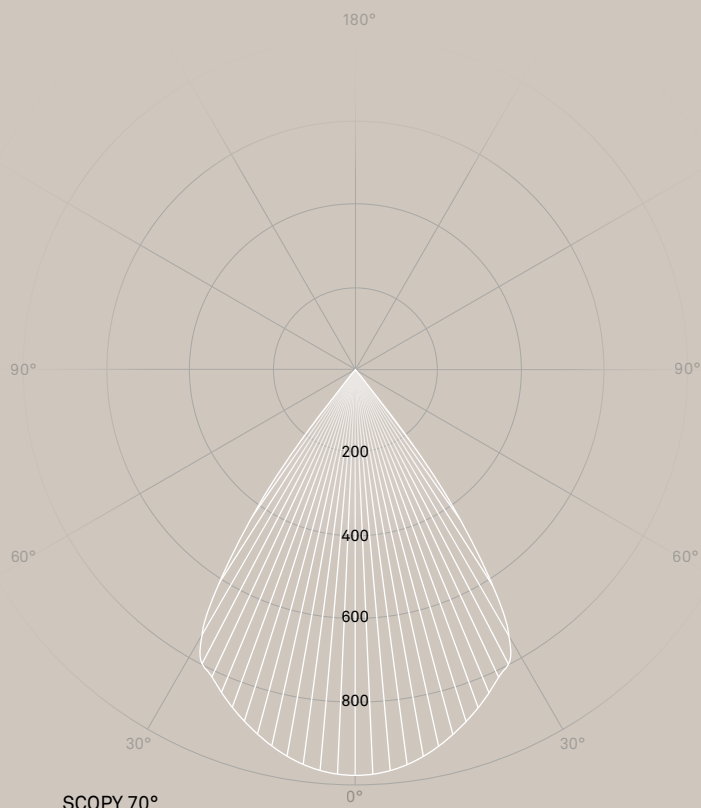
Hochwertige Freiformlinse, stufenlos fokussierbar von 20°–70°  
 High-quality free-form lens, fully adjustable focus from 20° to 70°

Pflichtzubehör:  
 Tragschiene, Module, Einsatz für RAYM Anwendungen, ext. Betriebsgeräte, RAYM Montagering für randlosen Einbau, 1er Einbaugeschäse  
 Essential accessories:  
 mounting rail, modules, insert for RAYM applications, ext. control gears, RAYM mounting -ring, -frame, mounting ring for flush installation, single installation housing



**SCOPLY**

\* für Anwendungen mit Tragschiene  
 for applications with mounting rail

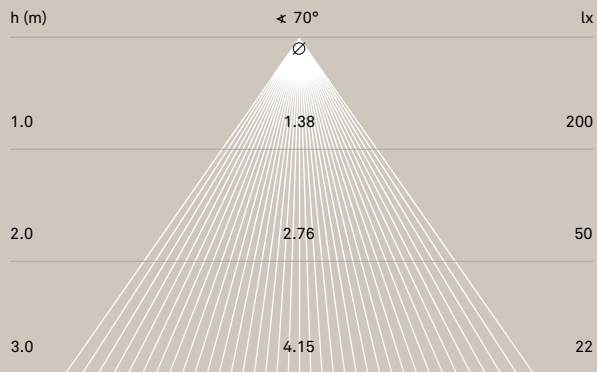


SCOPY 70°

C90 / C270 ———  
 C0 / C180 |||||

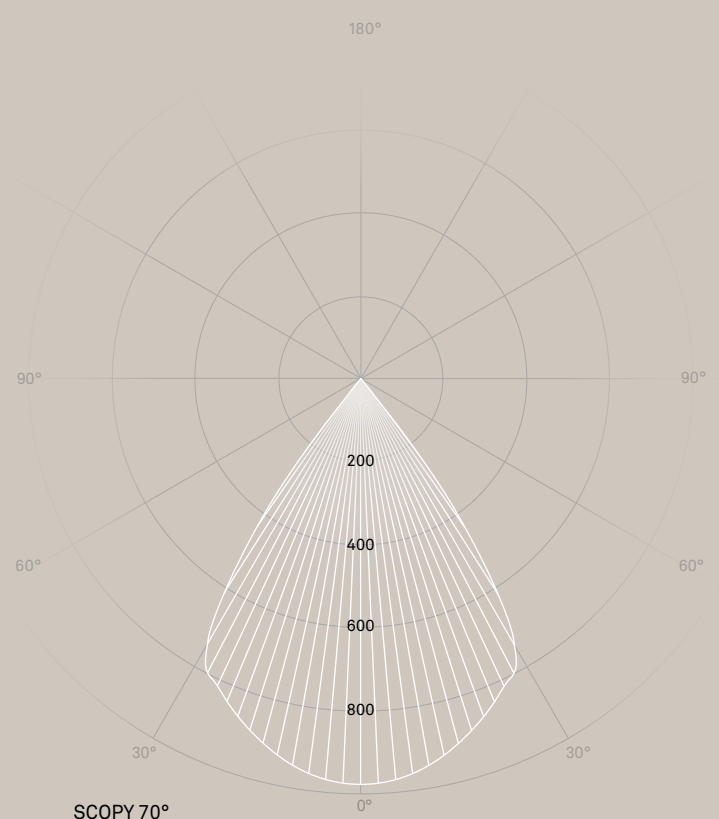
cd / 1000 lm

CRI >90    UGR <22    SDCM3



**Optionales Zubehör:**  
 Verlängerungskabel, Blind-  
 abdeckung, Eckverbinder,  
 Pendel-Set, Baldachin, Stahl-  
 seilabhängung, Anschluss-  
 kabel, Montagebügel-Set,  
 Casambi Modul

Optional accessories:  
 extension cable, blind cover,  
 corner connector, pendant-set,  
 canopy, steel cable suspen-  
 sion, connecting cable, mount-  
 ing bracket set,  
 casambi module



SCOBY 70°

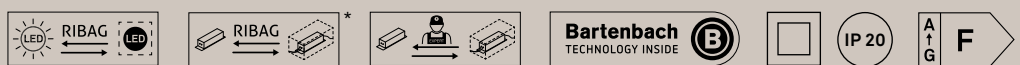
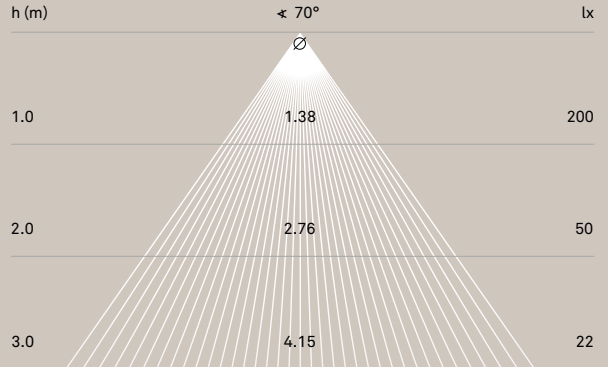
C90 / C270 ———  
C0 / C180 |||||

cd / 1000 lm

CRI >90 UGR <22 SDCM3

**Pendelleuchten**  
Pendant lamps

Leuchtgehäuse Lamp housing	Aluminium veredelt Aluminum finished
Farben Colours	schwarz RAL 9005 / weiss RAL 9003 / grau RAL 9006 / rosé gold / sand gold black RAL 9005 / white RAL 9003 / grey RAL 9006 / rose gold / sand gold
Farbtemperaturen Colour temperatures	2700 / 3000 / 2200–5000 K
Leuchtenlichtstrom Luminaire luminous flux	158–205 lm
Anschlussleistung Connected load	4 W
Nutzlebensdauer LED Service life LED	50'000 h L90 B10 (Ta 25 °C)
Betriebsgerät Control gear	EVG 230 V / 50 Hz Konstantstrom 450 mA/DT8 300 mA (Betriebsgerät separat bestellen) PS 230 V / 50 Hz constant current 450 mA / DT8 300 mA (order control gear separately)
Lichtregelung Lighting control	PhasenDIM, DALI / TouchDIM, DALI / DT8 Phase-cut, DALI / TouchDIM, DALI / DT8



SCOBY

\* für Anwendungen mit Tragschiene  
for applications with mounting rail

**Zum Eindrehen in SCOPY  
Aufnahme**

To screw in the SCOPY  
capturing

**Hochwertige Freiformlinse,  
70°**

High-quality free-form lense,  
70°

**Pflichtzubehör:  
Tragschiene, Module, Einsatz  
für RAYM Anwendungen,  
ext. Betriebsgeräte, RAYM  
Montagering, -rahmen,  
Montagering für randlosen  
Einbau, 1er Einbaugehäuse**

Essential accessories:  
mounting rail, modules, insert  
for RAYM applications, ext.  
control gears, RAYM mounting  
-ring, -frame, mounting ring  
for flush installation, single  
installation housing

**Optionales Zubehör:  
Verlängerungskabel, Blind-  
abdeckung, Eckverbinder,  
Pendel-Set, Baldachin, Stahl-  
seilabhängung, Anschluss  
kabel, Montagebügel-Set,  
Casambi Modul**

Optional accessories:  
extension cable, blind cover,  
corner connector, pendant-  
set, canopy, steel cable sus-  
pension, connecting cable,  
mounting bracket set, casambi  
module

# IMPRESSUM IMPRINT



[ribag.com](http://ribag.com)



[@ribaglight](https://www.instagram.com/ribaglight)



[ribaglight](https://www.facebook.com/ribaglight)

## **Headquarters**

RIBAG Licht AG  
Kanalstrasse 18  
5745 Safenwil  
Switzerland  
Tel +41 62 737 90 10 (Sales)  
Tel +41 62 737 50 70 (Service)  
[info@ribag.com](mailto:info@ribag.com)  
[www.ribag.com](http://www.ribag.com)

© RIBAG Licht AG  
Lighting Collection 2024  
Subject to modifications

